

Rundblick

3. Mai 2024

Gemeinde

Auswirkungen der Steuerfusserhöhung
Wechsel im Stimmbüro
Auflageverfahren Zelgweg und Haiderbach
Öffnungszeiten Pfingsten

Aktuelles

Waldputzete 2024
Konzert mit historischer Aufführungspraxis
Neue Beratungen für Mütter und Väter



Steuerfusserhöhung – Was bedeutet das in Zahlen?

Anlässlich der Bürgerversammlung vom 3. April 2024 hiess die Stimmbevölkerung der Gemeinde Rorschacherberg die vom Gemeinderat beantragte Erhöhung des Steuerfusses um 5 % auf neu 98 % gut. Gemeindepräsident Patrick Trochsler führte anhand von zwei fiktiven Berechnungsbeispielen aus, was diese Tarifierpassung für die Bürgerinnen und Bürger konkret bedeutet. In der Zwischenzeit wurde der Steuerkalkulator des Kantons St.Gallen mit dem für 2024 beschlossenen Gemeinde-Steuerfuss aktualisiert. Damit lassen sich die an der Bürgerversammlung aufgezeigten Zahlenbeispiele in direkter Gegenüberstellung aufzeigen. Unter <https://www.sg.ch/steuern-finanzen/steuern/steuerkalkulator.html> können Sie selbstständig einen Vergleich mit Ihren per-

sönlichen Einkommens- und Vermögenszahlen erstellen.

Wie am 3. April 2024 erklärt, bedeutet die Erhöhung des Steuerfusses für das Jahr 2024 für ein verheiratetes Ehepaar mit einem steuerbaren Einkommen von CHF 100'000 eine Mehrbelastung von CHF 10.30 pro Jahr. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der kantonale Tarif für die Ermittlung der Einfachen Steuer im Zusammenhang mit dem Ausgleich der kalten Progression zu einer tieferen Rechnung für den Anteil der Kantonssteuern führt. Die Einfache Steuer mal den Steuerfuss gerechnet, ergibt den zu bezahlenden Steuerbetrag. Damit verschiebt sich also der erhöhte Anteil der Gemeinde- etwas zulasten des tieferen Anteils der Kantonssteuern. Bezieht man im Berechnungsbeispiel auch noch die direkten Bundessteuern mit ein, so reduziert sich die Gesamtbelastung für die Steuern 2024 im erwähnten Beispiel, trotz Erhöhung des Gemeindesteuerfusses, sogar um CHF 44.70 pro Jahr. Auch bei der direkten Bundessteuer erfolgte nämlich auf 2024 eine Tarifierpassung zum Ausgleich der kalten Progression.

Bei einer alleinstehenden Person mit steuerbarem Einkommen von CHF 70'000 beträgt die Mehrbelastung CHF 32 pro Jahr. Mit Einbezug der direkten Bundessteuer liegt die Differenz noch bei CHF 14.15 pro Jahr.

Die entsprechenden Zahlenbeispiele sehen wie folgt aus (siehe Beispiele):




Kanton St.Gallen				
Steuerkalkulator Privatperson				
← Zurück				
Resultat				
	Auswahl		Vergleich	
Gemeinde	Rorschacherberg		Rorschacherberg	
Zivilstand	Verheiratet		Verheiratet	
Konfession Steuerpflichtiger	andere / keine		andere / keine	
Konfession Ehepartner	andere / keine		andere / keine	
Steuerfuss im Jahr	2024		2023	
Steuerpflichtiger	203,0%		198,0%	
Ehepartner	203,0%		198,0%	
Einkommen steuerbar	Fr.	100'000.00	Fr.	100'000.00
Vermögen steuerbar	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Einkommenssteuern	Fr.	10'385.50	Fr.	10'375.20
Vermögenssteuer	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Total Kantons- und Gemeindesteuern *	Fr.	10'385.50	Fr.	10'375.20
Einkommen Bundessteuer steuerbar	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Direkte Bundessteuer	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Gutschrift Kinder	Fr.	-0.00	Fr.	-0.00
Total Direkte Bundessteuer *	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Total Kanton, Gemeinde und Bund *	Fr.	10'385.50	Fr.	10'375.20

Beispiel 1: Kantons- und Gemeindesteuer, verheiratet, ohne Konfession, CHF 100'000 steuerbares Einkommen (exkl. direkte Bundessteuer)

Der Gemeinderat bedankt sich an dieser Stelle nochmals herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen. Wie bereits in früheren Rundblick Ausgaben 2024 ausgeführt, wurden in mehreren Budgetrunden Sparpotentiale evaluiert und entsprechende Spar-

massnahmen umgesetzt. Dieser Prozess wird weitergeführt und in der Finanzstrategie berücksichtigt, um der anspruchsvollen Situation und den Herausforderungen laut Finanzplanung zu begegnen.

Kanton St.Gallen 

Steuerkalkulator Privatperson

[← Zurück](#)

Resultat

	Auswahl		Vergleich	
Gemeinde	Rorschacherberg		Rorschacherberg	
Zivilstand	Alleinstehend		Alleinstehend	
Konfession Steuerpflichtiger	andere / keine		andere / keine	
Steuerfuss im Jahr	2024		2023	
Steuerpflichtiger	203.0%		198.0%	
Einkommen steuerbar	Fr.	70'000.00	Fr.	70'000.00
Vermögen steuerbar	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Einkommenssteuern	Fr.	8'696.50	Fr.	8'664.50
Vermögenssteuer	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Total Kantons- und Gemeindesteuern *	Fr.	8'696.50	Fr.	8'664.50
Einkommen Bundessteuer steuerbar	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Direkte Bundessteuer	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Gutschrift Kinder	Fr.	-0.00	Fr.	-0.00
Total Direkte Bundessteuer *	Fr.	0.00	Fr.	0.00
Total Kanton, Gemeinde und Bund *	Fr.	8'696.50	Fr.	8'664.50

* Steuerbeträge unter Fr. 50.- bei den Kantons- und Gemeindesteuern bzw. unter Fr. 25.- bei der Direkten Bundessteuer werden nicht bezogen. In diesen Fällen wird beim Steuerbetrag Null angezeigt. Diese Angaben sind das Ergebnis Ihrer Eingabe auf Basis der massgeblichen Steuertarife und der aktuell verfügbaren Steuerfüsse. Beachten Sie bitte, dass das Resultat wegen individueller Änderungen (wie z.B. Verrechnungssteuer, Feuerwehrgabe, Rundung) von Ihrer Steuerrechnung abweichen kann.

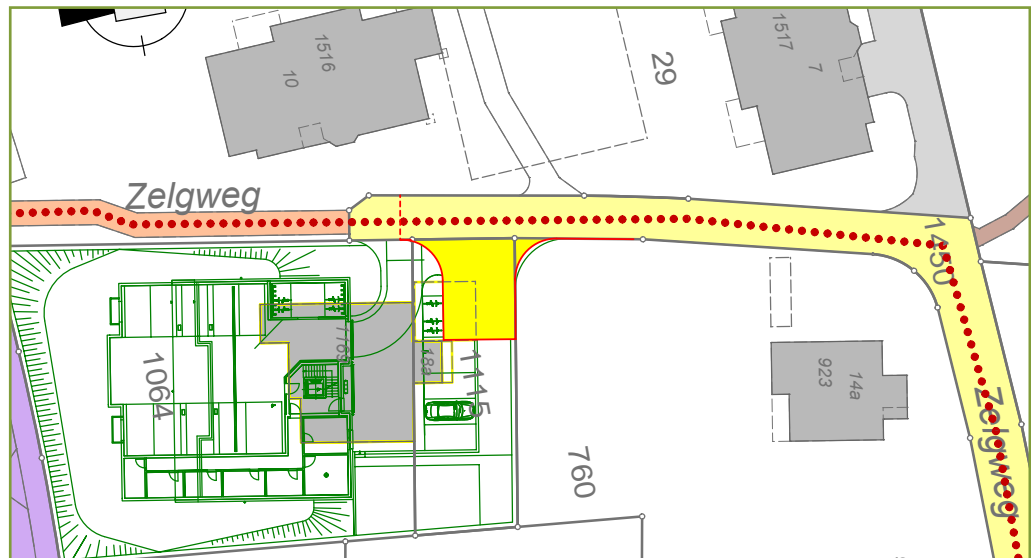
Beispiel 2: Kantons- und Gemeindesteuer, alleinstehend, ohne Konfession, CHF 70'000 steuerbares Einkommen (exkl. direkte Bundessteuer)

Wechsel im Stimmbüro

Der Gemeinderat wählte zwei neue Mitglieder des Stimmbüros: Julia Ziltener und René Lüthard, beide wohnhaft in Rorschacherberg. Die Wahl von Julia Ziltener (SP) erfolgte aufgrund des Rücktritts von Fritz Dornbierer (SP). René Lüthard (Die Mitte) ersetzt Rafael Hangartner (Die Mitte), der infolge seines

Wegzuges aus Rorschacherberg als Stimmenzähler zurückgetreten ist.

Der Gemeinderat wünscht beiden Stimmenzählenden viel Freude an ihrer neuen Aufgabe und dankt ihnen für ihr Engagement.



Geplanter Wendeplatz am Zelgweg

Wendeanlage Zelgweg und Sondernutzungsplan Haider- bach – öffentliche Auflage

Der Gemeinderat führte vom 29. Januar bis 27. Februar 2024 für das Strassenbauprojekt «Wendeanlage Zelgweg» sowie den Erlass des Sondernutzungsplans «Gewässerraum Haiderbach zwischen Goldacher Strasse und Schützenstrasse» das Mitwirkungsverfahren durch. Anfang April nahm der Gemeinderat von den eingegangenen Rückmeldungen aus der Bevölkerung Kenntnis und bezog dazu Stellung. Sie finden den ungekürzten Mitwirkungsbericht auf der Gemeinde-Website. Nachfolgend erhalten Sie bereits einen kleinen Einblick in zusammengefasster Form.

Wendeanlage Zelgweg

Infolge eines geplanten Neubaus soll am Zelgweg ein Wendeplatz erstellt werden. Auch grössere Fahrzeuge (LKWs, Feuerwehrfahrzeuge) sollen dadurch am Ende der Strasse auf öffentlichem Grund wenden können. Zudem gilt es das Baugrundstück hinreichend zu erschliessen. Beim Zelgweg handelt es sich um einen Gemeindeweg. Damit der Wendeplatz umgesetzt werden kann, wird jedoch zusätzliches Land benötigt. Es ist geplant, dieses mittels Landerwerb dem Strassenkörper zuzuschlagen. Während des Mitwirkungsverfahrens ging eine Eingabe zum geplanten Projekt ein.

Eingabe aus dem Mitwirkungsverfahren (zusammengefasst):

Die Erschliessung des Zelgwegs in der vorgesehenen Art wird als unzweckmässig und negativ für die Quartierentwicklung angesehen. Eine Überarbeitung der Erschliessung wird gefordert. Bevor Investitionen getätigt würden, seien die weitere Entwicklung des Quartiers und damit auch die verkehrlichen Auswirkungen aufzuzeigen. Auch wird infrage gestellt, ob die Erschliessung der zu überbauenden Grundstücke via Zelgweg zweckmässig sei. Interessen wie Entwicklungsziele, bestehende Quartierstruktur, Freiraum oder Sicherheit seien aufzuzeigen und abzuwägen.

Stellungnahme des Gemeinderats (zusammengefasst):

Der Gemeinderat hat am 8. November 2022 den kommunalen Richtplan erlassen. Dieser legt die Grundzüge der Quartierentwicklung fest und sieht vor, dass das Gebiet Zelg durch eine Auf- und Umzonung umstrukturiert werden soll. Der Zelgweg wird heute als Gemeindestrasse 3. Klasse eingeteilt und somit analog einer Privatstrasse behandelt. Privatstrassen stehen dem allgemeinen

Motorfahrzeugverkehr nicht offen. Mit der Erstellung einer «minimalen» Wendeanlage sowie durch die bereits bestehende Fusswegverbindung in südlicher Richtung wird dem motorisierten Individualverkehr wie auch dem Fussgängerverkehr Rechnung getragen. Die Anzahl der zu erwartenden neuen Wohneinheiten ist mit den bestehenden Strassenverhältnissen vereinbar. Die Rückmeldung aus der Vorprüfung des Projekts durch den Kanton zeigt, dass das Strassenbauvorhaben wie vorgeschlagen bewilligungsfähig ist.

Festlegung Gewässerraum des Haiderbachs zwischen der Goldacher Strasse und der Schützenstrasse

Gemeinden sind grundsätzlich verpflichtet, entlang von Bächen, Flüssen und Seen einen sogenannten Gewässerraum verbindlich festzulegen. Dieser soll sicherstellen, dass den jeweiligen Gewässern heute wie auch in Zukunft genügend Platz zur Verfügung steht. Im Gewässerraum darf nicht gebaut werden.

Aufgrund eines Neubauprojekts ist es nötig, den Gewässerraum des Haiderbachs zwischen der Goldacher Strasse und der Schützenstrasse mittels Baulinien in Form eines Sondernutzungsplans zu sichern. Infolge von bestehenden Bauten und der Geländetopografie soll teilweise auf eine Festlegung des Gewässerraums verzichtet werden und stattdessen der kantonale Gewässerab-

stand zur Anwendung gelangen. Im Rahmen des Mitwirkungsverfahrens ging eine Rückmeldung ein.

Eingabe aus dem Mitwirkungsverfahren (zusammengefasst):

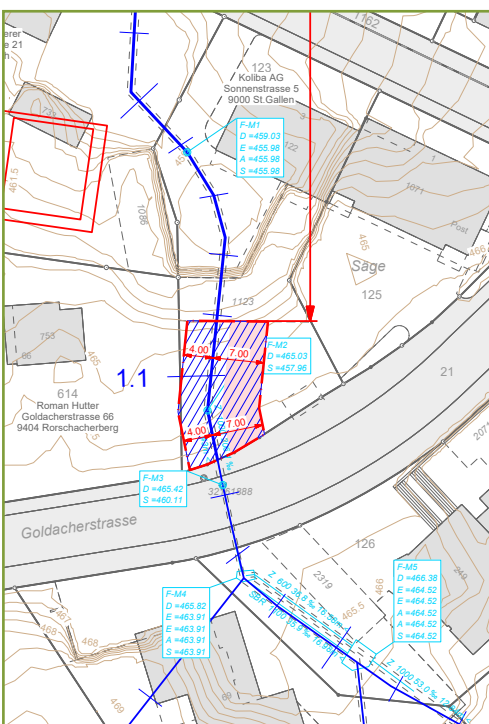
Der Bericht zum Sondernutzungsplan wird als nachvollziehbar erachtet und der Verzicht auf die Festlegung des Gewässerraums im genannten Bereich wird begrüsst. Ein offener Gewässerraum wird als technisch machbar, aber unverhältnismässig teuer angesehen. Eine allfällige Offenlegung des Bachs widerspreche der angestrebten verdichteten Bauweise. Die Projektumsetzung wird auf dem Boden der Gemeinde Rorschach nordwärts über die Mariabergwiese gewünscht.

Stellungnahme des Gemeinderats (zusammengefasst):

Die geplante Gewässerraumfestlegung wie auch der geplante Verzicht derselben kommt dem betreffenden Grundstück gegenüber der heutigen Übergangsbestimmung entgegen und entlastet teilweise das Grundstück entlang seiner Ostgrenze. Das weiterführende Projekt auf Stadtgebiet Rorschach, nordöstlich der Schützenstrasse, ist gemäss unseren Informationen zurzeit in Bearbeitung. Details dazu sind bei der Stadt Rorschach einzuholen.

Öffentliche Auflage

Der Gemeinderat genehmigte an seiner Sitzung vom 2. April 2024 das vorliegende Strassenbauprojekt «Wendeanlage Zelgweg» sowie den Erlass des Sondernutzungsplans «Gewässerraum Haiderbach zwischen Goldacher Strasse und Schützenstrasse». Gleichzeitig verabschiedete er beide Projekte zur öffentlichen Auflage. Diese dauert vom 3. Mai bis 3. Juni 2024. Die Projekt- und Planunterlagen liegen während dieser Zeit im Gemeindehaus auf und sind unter www.rorschacherberg.ch > News publiziert. Unter genanntem Link oder via QR-Code finden Sie auch die beiden ungekürzten Mitwirkungsberichte.



Ausschnitt aus dem Sondernutzungsplan Haiderbach



Öffnungszeiten Auffahrt / Pfingsten

Infolge der Feiertage gelten an folgenden Tagen besondere Öffnungszeiten:

- Mittwoch, 8. Mai 2024, geöffnet bis 16 Uhr
- Donnerstag, 9. Mai 2024, geschlossen (Auffahrt)
- Freitag, 10. Mai 2024, geschlossen
- Montag, 20. Mai 2024, geschlossen (Pfingstmontag)

Haben Sie einen Todesfall zu melden? Dann wenden Sie sich bitte an das Bestattungsamt Rorschacherberg unter der Telefonnummer 079 687 89 04.

Wir wünschen Ihnen erholsame Auffahrts- und Pfingsttage.

Amtliches Publikationsorgan

Das amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Rorschacherberg ist seit 1. Januar 2024 die Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (aufrufbar unter <https://publikationen.sg.ch> oder QR-Code).

Publikationen im Rundblick haben nur noch informativen Charakter. Verpassen Sie nie mehr eine Publikation und richten Sie jetzt ein Suchabo ein. Eine Anleitung dazu finden Sie auf der Publikationsplattform unter *Service > Häufige Fragen und Antworten > Wie richte ich ein Suchabonnement für Publikationen ein?*



Korporation Vierhöfe

Einladung zur Räumung des Holzschlages - Waldputzete

Im vergangenen Winter wurde eine beachtliche Menge Holz im Wald der Korporation geschlagen. Im Frühjahr räumen die Bürgerinnen und Bürger sowie freiwillige Helfer jeweils die Äste zusammen. Tiere und Kleinlebewesen finden in den Asthaufen Unterschlupf und der Wald kann sich auf den freien Flächen natürlich verjüngen.

Am Samstag, 4. Mai 2024, wird die nächste Räumung des Holzschlages durchgeführt. Bürgerinnen und Bürger sowie freiwillige Helferinnen und Helfer aus der Region treffen sich um 09.00 Uhr im Korporationswald beim Abzweiger zur Waldhütte. Auch Kinder und Jugendliche sind herzlich willkommen. Von Vorteil ist es, Handschuhe mitzubringen. Um 12.30 Uhr wird ein Mittagessen für alle Freiwilligen in der Waldhütte offeriert. Bei Sturm oder starken Regenfällen findet der Anlass nicht statt. Auskunft erhalten Sie unter der Telefonnummer 076 366 48 78.



Korporation Vierhöfe – Helferinnen und Helfer für die Waldräumung
Foto: Caroline Aeschlimann

Korporation Vierhöfe

Ausflug zum Emma Kunz Pfad und Holzweg Waldstatt



Foto: Hildegard Graf

Datum: Donnerstag, 23. Mai 2024

Abfahrt: Rorschach HB 09.21 Uhr

Rückkehr: ca. 16.00 Uhr

Anmeldung: bis spätestens 17. Mai 2024

an hildegard.graf54@gmail.com oder

078 723 48 43

Programm:

- Kurze interessante Wanderung
- Bildwerk auf dem Weg und im Pavillon mit Erklärungen durch Mathilda Keel-Züger
- Café im Dorf Waldstatt
- Mittagessen im Bad Säntisblick Waldstatt

*Frauengemeinschaft
Rorschach-Rorschacherberg*

Downland. Johnson. Purcell «The Baroque British Blues»

Sonntag, 12. Mai 2024, 17.00 Uhr

Rezital in der evangelischen Kirche Buchen
Staad.

eines Ticketverkaufs. Empfohlener Beitrag
CHF 45.

Ein einzigartiges Erlebnis wird das Konzert
mit **Michael Schade**, Tenor, und **Luca Pianca**,
Laute, mit Liedern zwischen Elisabetha-
nischer Zeit und Barock.

Infos: warteggkultur.ch

Billet-Reservation: kultur@wartegg.ch /
Tel. 071 858 62 62

Die beiden Ausnahmekünstler der histori-
schen Aufführungspraxis treten in der ev.
Kirche Buchen, Staad, auf. Kollekte anstelle

Kulturverein Schloss Wartegg



Luca Pianca, Foto: G. Marafioti



Michael Schade, Foto: Daniela Matejschek

Abfall-Info

Hier finden Sie unsere Abfall-Info. Sie informiert,
wann und wo Ihre Abfälle gesammelt werden, wo Sie
Gebührensäcke und -marken beziehen können und
vermittelt Kontaktadressen.



Schon gewusst?

Laden Sie sich jetzt die Abfall-App der
A-Region auf Ihr Handy und verpassen Sie
nie mehr eine Sammlung.



Kanu-Tour

ganzheitlich – spirituell – naturverbunden

Frauenfeld – Andelfingen

(für geübte Kanufahrer)

Samstag, 18. Mai 2024

Rorschach – Arbon

(für alle Naturliebhaber)

Sonntag, 9. Juni 2024

Dieses Jahr bieten wir als Kirchgemeinde zwei Kanu-Touren an mit unterschiedlichem Schwierigkeitsgrad. Wir paddeln mit den acht Kanus der Kirchgemeinde auf der bezaubernden Thur oder über den Bodensee. Mittags picknicken wir und am Nachmittag gibt es eine Pause mit Kuchen und einem guten Gedanken.

Mindestalter: 16 Jahre

Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Die Teilnahme ist kostenlos und jeder ist willkommen.



Kontakt:

Pfarrer Patrick Marchlewitz
 Evang.-ref. Kirchgemeinde Rorschach
 071 855 48 65, 079 526 37 68
www.ref-rorschach.ch

*Evangelisch-reformierte
 Kirchgemeinde Rorschach*

Ökumenischer Segnungs- und Salbungsgottesdienst

Meine Seele lobt Gott

Gutes lässt Gott gedeihen und schenkt uns reichlich davon. Wein, der das Herz erfreut, Öl damit er sein Angesicht erglänzen lässt und Brot, das die Herzen der Menschen stärkt (vgl. Ps 104, 15). Teilen wir diese Gaben und schenken uns ein Zeichen seines Zuspruchs, indem wir einander mit duftendem Salböl segnen.

Wo: Kirche St. Kolumban, Rorschach

Wann: Samstag, 25. Mai 2024, 17.30 Uhr

Im Anschluss sind alle zu Brot und Käse im Zentrum St. Kolumban eingeladen.

Käthi Meier-Schwob (Evang.-ref. Kirchgemeinde Goldach), Patrick Marchlewitz (Evang.-ref. Kirchgemeinde Rorschach), Paul Zünd (Katholische Kirche Region Rorschach)





MÖBEL MEIER

GUTE MÖBEL - GUTE PREISE

Steinigfeldstrasse 1
9402 Mörschwil

Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18.30 Uhr, Sa 9.00-17.00 Uhr • Telefon 071 511 08 00 • moebel-markt-meier.ch

**ES GIBT VIELE
IMMOBILIEN,
ABER NUR EINE WIE IHRE.**

**ES GIBT VIELE
VERMARKTER,
ABER NUR EINEN WIE UNS.**



Im Schloss Horn | Seestrasse 27 | 9326 Horn | 071 411 22 00 | aforia.ch

Mütter- und Väterberatung neu auch in der Altstadt von St.Gallen

Am 25. Mai öffnet das Haus Olé seine Türen inmitten der Altstadt von St.Gallen. «Olé» steht für eine Vereinbarkeit von Beruf und Familie und setzt dieses Konzept mit einer durchdachten Struktur um: Café, Kita, Ateliers und Co-Working-Räume unter einem Dach.

Der Ostschweizer Verein für das Kind (OVK) unterstützt dieses wegweisende Konzept. Daher erweitert der OVK sein Angebot und bietet ab dem Tag der Eröffnung neu Beratungen für Mütter und Väter mit Kindern bis 5 Jahren im Haus Olé an. Diese Dienstleistung steht von Montag bis Samstag zur Verfügung und deckt eine breite Palette an Themen ab, die Eltern bewegen.

Die Öffnungszeiten sind so gewählt, dass es auch Paaren oder erwerbstätigen Elternteilen möglich sein sollte, einen Termin zu Randzeiten oder am Samstag zu finden.

Die Mütter- und Väterberatung wird durch Ihre Gemeinde finanziell unterstützt und ist daher für die Eltern kostenlos. Sie können die Beratungsstelle, auch ausserhalb Ihres Wohnorts, frei wählen und somit auch die neue Beratungsstelle im Haus Olé kostenlos nutzen. Weitere Informationen zum Angebot sind unter Mütter- und Väterberatung | OVK St.Gallen publiziert.



Ostschweizer Verein für das Kind



Kinderchor Sunnestrahl – Kinderkonzert: Wer singt mit?



pixabay gratis

Wir suchen Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse, die Lust haben, für ein Kinderkonzert Tierlieder einzuüben zum Thema Arche Noah.

Das Konzert wird in vier Proben eingeübt.

Daten der Proben: 31. Mai, 7. Juni,
14. Juni und 21. Juni

Wann: jeweils freitags von 17.00 – 17.45 Uhr
Wo: im Kleingottesdienstraum der Ref. Kirche Rorschach

Das Konzert findet am Samstag, 22. Juni 2024 um 14.00 Uhr, im Ref. Kirchgemeindezentrum Rorschach statt.

Das Konzert wird im Familiengottesdienst am Sonntag, 23. Juni 2024 um 10.00 Uhr, in der Ref. Kirche Rorschach wiederholt.

Die Leitung hat Ute Rendar.

Sprecherin im Konzert ist Esther Marchlewitz.

Anmeldung unter:

ute.rendar@ref-rorschach.ch

*Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Rorschach*

Inbetriebnahme des Velos am Ende des Winters

Die meisten Velofahrerinnen und Velofahrer haben ihr Velo während der kalten Jahreszeit abgestellt und bereiten sich nun darauf vor, es wieder hervorzuholen. Der TCS gibt Tipps, worauf man achten und was man kontrollieren sollte, bevor man sich wieder auf die Strasse begibt.

Die Pneus haben wahrscheinlich während der Winterpause Luft verloren und es ist wichtig, den Druck gemäss den Angaben, die seitlich auf den Pneus stehen, zu kontrollieren und wiederherzustellen. Der ideale Druck liegt zwischen 3 und 5 Bar. Grundsätzlich ist es so, dass ein hoher Druck den Rollwiderstand verringert, allerdings geht das zulasten der Haftung, die dann ebenfalls abnimmt. Deswegen ist ein hoher Pneudruck auf dem Asphalt empfehlenswert. Für den

Einsatz im Gelände sollte man den Druck allerdings reduzieren.

Beleuchtung und Bremsen kontrollieren

Auch die Beleuchtung sollte überprüft werden. Wenn das Vorder- oder Rücklicht nicht funktioniert, ist es wichtig, die Verkabelung und die Anschlüsse zu überprüfen und die defekten Glühbirnen oder die Batterien auszutauschen.

Die Bremsanlage sollte auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden. Insbesondere prüfen sollte man die verbleibende Dicke der Bremsbeläge, der Bremsklötze und der Bremsscheiben. Man kann einen Fachmann bzw. eine Fachfrau beauftragen, die Hydraulik der Scheibenbremsen zu überprüfen. Er oder sie kann auch weitere Arbeiten durch-

führen, die für den Laien zu kompliziert sind. Es handelt sich dabei insbesondere um die Kontrolle von Kette und Kassette, das Zentrieren der Räder und das Einstellen der Schaltung.

Benötigen Elektrovelos eine andere Wartung?

Elektrovelos sollte man gleich pflegen wie herkömmliche Velos, es gibt allerdings einige zusätzliche Elemente, die man überprüfen sollte.

Der Akku erfordert besondere Aufmerksamkeit. Er ist empfindlich und mag keine zu tiefen oder zu hohen Temperaturen. Er sollte separat gelagert werden, idealerweise in einer trockenen Umgebung mit Temperaturen zwischen 10° bis 20° Celsius. Ausserdem muss verhindert werden, dass sich der Akku vollständig entlädt. Wenn der Akku über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollte er deshalb mindestens zur Hälfte geladen sein.

Aus diesem Grund sollte man den Akku regelmässig kontrollieren und bei Bedarf laden.

Helm tragen empfohlen

Es empfiehlt sich, sowohl auf einem herkömmlichen Fahrrad als auch auf einem E-Bike mit einer Höchstgeschwindigkeit von 25 km/h einen Helm zu tragen. Laut Gesetz sind Velohelme der Norm SN EN 1078 für schnelle E-Bikes obligatorisch.

Touring Club Schweiz

Die baupolizeiliche Bewilligung wurde erteilt an:

- SBB AG Immobilien Bewirtschaftung für Abbruch von 3 Häusern am Schönberg 1
- Valentin und Andréa Stettler für Projektänderung zu BG 22.039 / Erweiterung Technik & Wohnen, Einbau Innenschwimmbad, Burenweid 3
- Erich Schillig für Einbau Panoramafenster an der Sonnenbergstrasse 17
- Leo Locher für Terrainanpassung, Böschungssicherung mit Winkелеlementen an der Seebleichestrasse 35
- Samuel Hangartner für Abbruch Gartenhaus und Neubau Gartenhaus mit Pultdach an der Seebleichestrasse 40
- Sascha Leumann für Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe an der Käserenstrasse 26a
- Hörnlibuck AG für Ersatz Blechdach und Überdachung Sitzplatz an der Hauptstrasse 3
- Huse und Zinaida Ikanovic für Photovoltaikanlage Aufdach und an Fassade sowie Fassadenverputz an der Hofstrasse 101
- Ulrich Mertig für energetische Sanierung auf Nord-, West- und Ostseite inkl. Fensteraustausch an der Zelgstrasse 5
- Tobias Graf für Neubau Pool mit Wärmepumpe an der Heidenerstrasse 59
- Michèle Widmer für Erstellung Stützmauer und Vergrösserung Vorplatz an der Seehaldenstrasse 19
- Arjo Invest AG c/o Fesma GmbH für Heizungssanierung (Gas-Gas) an der Hauptstrasse 14
- Erich Göldi für Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe an der Wildensteinstrasse 15
- Katja Friberg für Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe an der Käserenstrasse 13a
- Sinisa und Suzana Firlovic für Ersatz Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe an der Sonnenbergstrasse 27
- Gerardo und Sara Zampelli für Heizungsersatz (Gas-Gas) an der Schönheimstrasse 16a

Zivilstandsnachrichten

Geburten

30. Januar 2024, in St.Gallen SG, **Alicajic, Davud**, des Alicajic, Semin, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger und der Alicajic led. Kujovic, Amina, von Thal SG, in Rorschacherberg SG

Todesfälle

12. April 2024, in St.Gallen SG, **Messner, Franz**, 1930, österreichischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg SG

21. April 2024, in Rorschacherberg SG, **Russu, Lesia**, 1977, ukrainische Staatsangehörige, in Rorschacherberg SG

24. April 2024, in Rorschacherberg SG, **Gerber, Ernst**, 1928, von Oberlangenegg BE, in Rorschacherberg SG

25. April 2024, in St.Gallen SG, **Votteler, Verena Klara**, 1942, von Winterthur ZH, in Rorschacherberg SG

Gemeinde

Donnerstag, 9. Mai 2024

Auffahrt
Gemeindeverwaltung geschlossen
Gemeindehaus Rorschacherberg
Gemeinde Rorschacherberg

Montag, 20. Mai 2024

Pfingstmontag
Gemeindeverwaltung geschlossen
Gemeindehaus Rorschacherberg
Gemeinde Rorschacherberg

Freitag, 10. Mai 2024

Gemeindeverwaltung geschlossen
Gemeindehaus Rorschacherberg
Gemeinde Rorschacherberg

Agenda

Samstag, 4. Mai 2024

10.00 – 14.00 Uhr

Armbrust Schnuppertag

Armbrustschiessanlage

Armbrustschützenverein Goldach

10.00 Uhr

Pflegeheim PeLago – Tag der offenen Türe

Pflegeheim PeLago

19.30 Uhr

International Ocean Film Tour Volume 10

Würth Haus Rorschach

Sonntag, 5. Mai 2024

09.30 – 12.00 Uhr

Kunst zum Frühstück

Forum Würth Rorschach

15.00 – 15.45 Uhr

Öffentliche Kunstführung

Forum Würth Rorschach

Mittwoch, 8. Mai 2024

10.30 – 13.00 Uhr

Block94-Kids.

Auffahrtsbrunch im Kidstreff.

Es gibt ein leckeres Frühstück in den Räumlichkeiten des Block94, zu dem alle Kids der 5. und 6. Klassen ab 10.30 Uhr herzlich eingeladen sind.

Fachstelle Jugend, Familie, Schule
(Offene Jugendarbeit)

Freitag, 10. Mai 2024

11.30 – 14.00 Uhr

Seniorenmittagstisch

MAGGIE'S KAFI UND WY TREFF

VS-SGARAI Verband für Seniorenfragen
Region Rorschach

Samstag, 11. Mai 2024

11.00 – 12.30 Uhr

Rorschach: Hafen und Stadt erleben

Tourist Information Rorschach

Rorschach St.Gallen-Bodensee

Tourismus

14.00 – 18.00 Uhr

Internationale Fashionshow

Würth Haus Rorschach

Sonntag, 12. Mai 2024

15.00 – 15.45 Uhr

Öffentliche Kunstführung

Forum Würth Rorschach

Dienstag, 14. Mai 2024

13.30 – 18.30 Uhr

Besichtigung Kommandoposten

Haslen mit Führung

Hans Paul Candrian

Haslen AR (Fahrt mit Pws)

VS-SGARAI Verband für Seniorenfragen

Region Rorschach

Mittwoch, 15. Mai 2024

13.30 – 16.00 Uhr

Bärlocher Steinbruch und Steinhauerei AG,

Staad – Besichtigung

Pro Senectute Rorschach und Unterrheintal

14.30 – 17.30 Uhr

Block94-Kids: Mini-Billard Turnier

(Programmpunkt der Kids)

Fachstelle Jugend, Familie, Schule

(Offene Jugendarbeit)

Sonntag, 19. Mai 2024

15.00 – 15.45 Uhr

Öffentliche Kunstführung

Forum Würth Rorschach

Die Veranstaltungen in der Gemeinde und der Region finden Sie auf der Homepage

<https://rorschacherberg.ch/veranstaltungen/>

Portrait



Rolf Niederer, 44, Bankkaufmann
Hobbys: Joggen, Velofahren, Skifahren

Wie lange wohnst du im Rorschacherberg?

Zusammen mit meiner Familie wohne ich seit 2016 im Rorschacherberg.

Du warst jahrelang als Fussballer aktiv. Heute sieht man dich nicht mehr auf dem Platz, sondern daneben auf deinen Jogging-Touren. Wie gross war die Umstellung von Team- zu Einzelsport?

Die Umstellung war schon etwas gewöhnungsbedürftig. Der laufende Austausch mit Mannschaftskollegen, der gemeinsame Erfolg im Team und der sportliche Wettbewerb fehlt mir zugegeben schon etwas. Schliesslich war ich seit klein auf immer im Teamsport aktiv. Aber der Einzelsport bot und bietet mir zumindest aktuell mit Blick auf Familie, Beruf sowie Aus- und Weiterbildungen mehr Flexibilität in der persönlichen Zeitplanung.

Welches ist dein Lieblingsplatz in der Gemeinde?

Ganz klar: der Warteggpark. Anette Freytag, eine Kunsthistorikerin und Spezialistin für historische Gärten, bezeichnete den Warteggpark einmal als Gesamtkunstwerk. Diese Bezeichnung bringt es meines Erachtens auf den Punkt. Der Park ist ein Genuss und ein Schatz in unserer Gemeinde. Den zahlreichen Mitmenschen und Institutionen, die den öffentlichen Begegnungsort derart umsichtig pflegen, bin ich sehr dankbar.

Was macht für dich Rorschacherberg aus?

Es gibt durchaus mehrere Aspekte, die Rorschacherberg auszeichnen. Unter anderem leben wir in einer sicherlich attraktiven Wohngemeinde. Die gemeindeeigene Infrastruktur sowie die Nähe zu städtischen Infrastrukturen bieten uns ein durchaus vollwertiges Angebot hinsichtlich Freizeit, Kultur, Sport, Beruf aber auch Politik. Und natürlich ist auch die Lage zwischen Bodensee, Vorderland und Dreiländereck charakteristisch für den Rorschacherberg.

Wenn du drei Wünsche für Rorschacherberg frei hättest, wie würden die aussehen?

Zum einen würde ich mir grundlegend wünschen, dass die Gemeinde in Zukunft gesellschaftlich, politisch, aber auch strukturell prosperiert. Darüber hinaus wäre ein Wunsch, dass es unserer Gemeinde gelingt, die sicherlich wachsenden Ansprüche in den Bereichen Raumplanung, Verkehr und Mobilität zukunftsorientiert zu gestalten. Und last but not least würde ich mir konkret einen weiteren Ausbau von zusammenhängenden Radwegen wünschen.

Was gefällt dir am besten an der Gemeinde?

Die hohe Wohnqualität, den zu Recht hohen Stellenwert den die Schulen in unserer Gemeinde haben und natürlich die Nähe zum See.

Was gefällt dir weniger?

Gerade aktuell ist meines Erachtens erkennbar, dass die Entwicklung der allgemeinen Finanzlage der Gemeinde einen hohen Stellenwert in der öffentlichen Diskussion hat. Dies sicherlich zu Recht und aus nachvollziehbaren Gründen. Meines Erachtens sollte gerade unter Berücksichtigung heutiger und künftiger Herausforderungen der Gemeinden der Verhaltensfokus in der Öffentlichkeit jedoch noch mehr geöffnet werden. Zur Aufrechterhaltung der Lebensqualität sind nebst der Finanzierung des Gemeindehaushalts meines Erachtens auch Themen wie der demografische Wandel, die Reduktion von Umweltbelastungen, die langfristige Förderung der Integration aber auch beispielsweise der Ausbau der Digitalisierung auf kommunaler Ebene stärker zu konkretisieren.

Christian Wenger

Impressum

Rundblick

10. Jahrgang, Nr. 9

Erscheint alle zwei

Wochen, jeweils freitags

Konzept

Vitamin2 AG, St. Gallen

Satz und Druck

Schmid-Fehr AG, Goldach

Klimaneutral gedruckt,
 myclimate.org
 Nr. 01-23-475528

Inserate

Schmid-Fehr AG, Goldach
 info@schmid-fehr.ch

Auflage

3600 Exemplare;
 wird an alle Haushalte der
 politischen Gemeinde
 Rorschacherberg verteilt

Redaktion

Gemeindeverwaltung
 Rorschacherberg

Ramona Stadelmann

Telefon 058 228 80 45

gemeinderatskanzlei@
 rorschacherberg.ch

www.rorschacherberg.ch

Titelbild

Grüne Oase

Fotografin

Noemi Graf